



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomon 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2021年10月25日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

東日本サービス 本船 KOTA TAMPAN V.2128E/W スケジュール遅延のご案内 (NO.2)

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、千葉港にて、強風により26日の荷役中止が決定された為、現時点で、以下のとおり、さらにスケジュールが遅延する見込みです。何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(Suspension of cargo operation at Chiba on 26th was decided due to strong wind, her schedule will delay further as per below as of today. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

【記】

M/V KOTA TAMPAN 2128E/W					
	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
TOKYO	10/25	10/25	10/25	10/22	
CHIBA	10/25	10/27	10/27	10/22	
YOKOHAMA	10/27	10/27	10/28	10/22	
BUSAN	10/30	10/30	10/30	10/25	
INCHON	10/31	10/31	11/1	10/27	

以上

**ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)